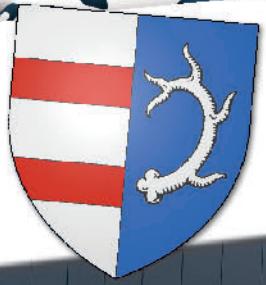


# Niedermoden



Bulletin Municipal

N° 10 - Janvier 2026



Rétrospective de l'année 2025



# LE MOT DU MAIRE

## Le Mot du Maire



Chers Habitants,

*Le temps file à une allure qui nous étonnera toujours et comme chaque année, vous trouverez dans les pages qui suivent, un résumé des moments forts de notre vie locale.*

*Je remercie mon collègue adjoint Eric HAETTEL et toutes celles et ceux qui ont contribué à la réalisation de ce Bulletin Municipal.*

*La détermination de votre conseil municipal et de votre maire reste intacte pour oeuvrer chaque jour à notre qualité de vie, à l'entretien de notre patrimoine, à l'attractivité et à la modernisation de notre village tout en préservant son caractère rural et pour favoriser des moments de rencontres et de convivialité entre habitants ouverts aux autres et de bonne volonté.*

*Les chantiers et les projets de cette année ont été nombreux, je vous laisse les découvrir dans les pages qui suivent.*

*Mais revenons à la riche activité de l'année qui vient de s'écouler, durant laquelle nous avons pu concrétiser nos projets.*

*-Les travaux de voiries, rue de l'Ecole et une partie de la rue des Jardins ainsi que l'éclairage public.*

*-La sécurisation par des barrières de la rue des Jardins jusqu'à l'école pour protéger les piétons et sécuriser notre espace public.*

*-Un nouveau city stade.*

*-Un panneau d'affichage légal numérique.*

*-Depuis la rentrée 2025, et cela grâce à la CAH, la commune bénéficie d'un accueil périscolaire au sein de l'école communale.*

*La Communauté d'agglomération de Haguenau porte au titre de ses compétences, les accueils périscolaires pour l'ensemble de notre territoire et il est évident que sans la Communauté d'Agglomération de Haguenau à nos côtés et sans son secours financier, la commune n'aurait pu se développer ni réaliser certains investissements et équipements comme les voiries, l'éclairage public ainsi que notre périscolaire.*

*Je tiens à remercier très sincèrement la Communauté d'Agglomération de Haguenau, représentée par son Président Mr Claude STURNI pour leur engagement auprès des 36 communes de la CAH.*

*-Niedermodern a obtenu sa première fleur attribuée par le label Villes et villages fleuris pour son fleurissement grâce au travail effectué par Pascal BERNHARDT, 1<sup>er</sup> adjoint au maire. Une fierté pour la commune.*

*-La création d'un nouveau lotissement communal*

*Pour votre équipe municipale, accompagner les évolutions de notre territoire avec responsabilité et toujours dans l'intérêt général, est une source de grande satisfaction. C'est également un engagement important de soutenir et de coordonner les services municipaux, et je tiens là à remercier chaleureusement Martine notre secrétaire, Anais, Stella et Céline nos ATSEM ainsi que Michel et Norbert, nos agents communaux.*

*L'attractivité de notre village s'est renforcée, et cette attractivité a été notre fil conducteur de nombreuses actions, car il est essentiel de garder nos habitants et d'attirer de nouveaux habitants et des visiteurs, c'est un enjeu majeur pour notre commune.*

# LE MOT DU MAIRE

## Le Mot du Maire



Notre salle des fêtes toujours à disposition pour tenir des évènements festifs et géré par notre collègue adjointe Corinne ZAEPFEL.

Comme vous pouvez l'entendre, la commune renforce sa position comme un endroit dynamique et connecté.

Alors oui, il existe assurément mieux ailleurs mais on n'est peut-être pas si mal à Niedermosel ?

L'année 2025 s'achève, riche en réalisations pour notre village, mais a surtout été marquée au niveau national par les incertitudes politiques.

Nous voici donc confrontés à une période d'incertitude inédite sous la 5e République qui n'est pas sans conséquence juridique et surtout financière pour chacun d'entre nous, particuliers, entreprises, acteurs économiques, collectivités qui avons tous besoin d'une visibilité pour agir, prendre des décisions, investir.

Aujourd'hui, les contraintes financières et la raréfaction des aides publiques contraignent les communes et les maires à tirer un trait sur le temps, entre guillemets, des « maires bâtisseurs ». Nous le savons tous : la période est difficile. C'est vrai pour chaque commune. Sûrement un peu plus pour celles dont les ressources sont modestes et qui dépendent en grande partie des dotations et des participations publiques.

Pour conclure, je remercie infiniment l'ensemble de l'équipe municipale, qui ne ménage ni son temps, je le répète, ni son énergie pour le bien-être de la commune. De même, je remercie les conjoints de chacun d'entre eux car sans leur soutien, cette mission serait impossible.

Toute l'équipe municipale se joint à moi pour vous souhaiter un  
Joyeux Noël et de belles fêtes de fin d'année.

Scheeni Wihnächte iun e Glickliches Nejes Jahr

Votre Maire Dorothée KRIEGER



Pascal



Eric



Corinne



# Démarche environnementale à Niedermoselle

**Pascal BERNHARDT, 1<sup>er</sup> Adjoint au Maire, a pris les devants.**

Fini le temps où on pouvait faire comme si de rien n'était...

Dans un monde confronté à des défis environnementaux urgents comme le changement climatique, une démarche environnementale à la commune s'impose.

Pour réduire l'impact environnemental, la raison la plus évidente est certainement de diminuer son impact écologique : émissions de gaz à effet de serre, consommation d'énergie et de ressources naturelles, production de déchets, etc. Comme dans l'histoire du colibri, il n'y a pas de petits gestes. En mettant en place des pratiques professionnelles plus durables, nous allons contribuez à la préservation de l'environnement et à la lutte contre le changement climatique..



**« Notre commune s'est engagée dans une démarche environnementale avec ÉS »**

En faisant le choix des énergies vertes pour notre contrat d'énergie, nous avons choisi de favoriser le développement des énergies renouvelables et de faire un geste pour l'environnement. Ainsi, nous contribuons à la transition énergétique et à la lutte contre le réchauffement climatique.

**Un contrat d'électricité verte, comment ça marche ?  
L'énergie verte certifiée par le mécanisme des garanties d'origine.**

L'énergie produite à partir d'une source d'énergie renouvelable ne peut être distinguée de celle produite à partir d'une autre source. Il est physiquement impossible de déterminer la provenance de l'énergie livrée à un endroit donné.

Grâce aux garanties d'origine, ÉS nous certifie qu'une quantité d'énergie renouvelable équivalente à la consommation de la commune est produite et injectée sur le réseau. »





# Crémation des Sapins



## CREMATION DES SAPINS





CIMETIERE  
Bourse



# BOURSE AUX JOUETS



*Bourse aux jouets et vêtements enfants organisée par l'Association des Donneurs de sang du Val de Moder et l'Association des Parents d'Elèves APE Les enfants du Steinberg à la salle des fêtes de Niedermodern.*



# RESTAURANT AUX ARTISANS

## CUISINE TRADITIONNELLE ALSACIENNE ET FRANÇAISE

Tarte flambée au feu de bois, sur place ou à emporter, jeudi, vendredi, samedi et dimanche, uniquement en soirée

11, rue de l'Artisanat 67350 NIEDERMODERN

**03 88 63 12 20**



Réservations sur [restaurant-aux-artisans.fr](http://restaurant-aux-artisans.fr) Fermé le lundi et le mardi

Restaurant  
aux  
Artisans



### GARAGE ET TRANSPORTS

# STEINMETZ

TRANSPORTS RÉGIONAUX  
ALSACE - LORRAINE - LUXEMBOURG

MATÉRIELS :

TAUTLINER - PLATEAU/PLATEAUX GRUES - BENNES 25m<sup>3</sup> - PORTE CHARS



Autorisation de transport exceptionnel national en 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> catégorie.  
Garaqa Poids lourd agréé.

Zone Artisanale Nord

12 rue de l'Artisanat - 67350 NIEDERMODERN

Tél. 03 88 07 72 52

E-mail : [transports@transports-steinmetz.fr](mailto:transports@transports-steinmetz.fr)



# Technic'Jardins

INSTALLATEUR DE PORTAILS, CLÔTURES  
PERGOLAS ET TERRASSES



PORTRAIS • CLÔTURES • AUTOMATISMES • GARDE-CORPS  
PERGOLAS • CARPORTS

5 RUE DE L'ARTISANAT - 67350 NIEDERMODERN

TÉL. 03 88 51 68 39 [www.technic-jardins-67.fr](http://www.technic-jardins-67.fr)

La qualité sur mesure pour vos extérieurs



Carnaval à l'école



Le mardi 4 mars 2025, les enfants de l'école de Niedernmodern ont fêté carnaval. On s'est déguisé, dès le matin. Il y avait des super-héros de dessin animé et de jeux vidéos, des princesses, des personnages rigolos et féériques, venus d'Amérique et d'ailleurs, ...

On a défilé dans les couloirs de l'école et on a présenté nos costumes aux autres classes en file indienne dans la salle de jeu.

L'ambiance était chaleureuse et on a dansé sur le rythme endiablé de la musique.

Puis nous avons participé à une séance photo.

Tout le monde s'est bien amusé, c'était fantastique !

Ensuite, nous avons dégusté des beignets offerts par les parents des enfants. Quel délice !

Et pour finir, l'après-midi, les grands du CM sont partis dans la rue pour défiler avec des instruments de musique.»

Texte écrit par les enfants de GS et CE2.





# ECOLE NIEDEMODERN

## Carnaval à l'école





## Voyage à la HOUBE





## Les élèves du CP au CM2 de Niedermosel sont de retour de leur classe verte à La Hoube.



*Les enseignantes, Mmes Meyer et Châteaux, les félicitent pour leur comportement positif et leur enthousiasme tout au long du séjour.*

*Merci également aux 5 accompagnateurs (2 mamans, 1 mamie et 2 étudiants STAPS) pour leur patience, leur efficacité et leur bonne humeur ! Merci aussi à la mairie, à l'APE, aux généreux donateurs et à la coopérative scolaire pour l'aide financière.  
Cette parenthèse musicale au cœur de la nature restera gravée dans les mémoires !*





Fête à l'école



Les enfants de l'école de Niedernmodern, entourés des enseignantes, ATSEM, parents, grands-parents et leur famille, se sont retrouvés à la salle des fêtes de Niedernmodern, samedi 21 juin en début de matinée.

Un spectacle préparé depuis de longues semaines, sur le thème VOYAGE AUTOUR DU MONDE, a été présenté à tous.

Les grands, sur des chorégraphies de l'Amérique de Joe DASSIN, la Suède avec un Zlatan Ibrahimovic en forme, l'Inde, Gangnam Style avec un Psy qui était perdu, Hawaï, Christophe Colomb en conquérant de l'Amérique, envole-moi de Jean-Jacques Goldman, ont ravi le public et remporté un grand succès.

Les petits, sur le thème du loup qui voulait faire le tour du monde, ont enflammé le public avec un French

Can-can de folie digne du cabaret de Kirrwiller, ensuite une balade en Egypte, la chanson du roi Lion Hakuna matata, un défilé de carnaval à Rio et notre Albert du Val de Moder.

A la fin du spectacle, Mme Meyer, la maire Dorothée Krieger et les adjoints au maire, Eric Haettel, Corinne Zaepfel et Pascal Bernhardt ont remercié Mme Lang Delphine et Claire Schnepp, qui vont quitter l'école pour d'autres aventures ailleurs.

L'APE, les enfants du Steinberg, a également remercié Mme Lang et Claire pour les années passées à Niedernmodern.

Tout le monde s'est ensuite rendu sous le préau de la salle des fêtes pour se restaurer.





# ÉCOLE NIEDEMODERN

## Fête à l'école





# Fête à l'école





# C'est la Rentrée



CE1/CE2  
Mme Châteaux



CM1/CM2  
Mme Meyer et  
Mme Bernhardt



GS/CP  
Mme Bour et Anaïs



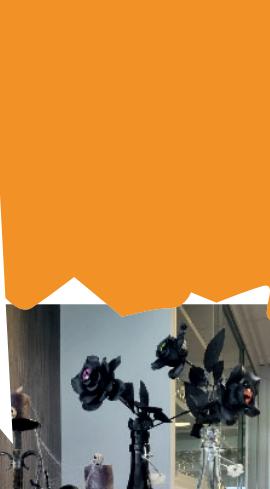
PS/MS/GS  
Mme Arnold,  
Céline et Stella



## Niedermossern a célébré Halloween dans la convivialité et la bonne humeur

Ce vendredi soir, le village de Niedermossern s'est paré de ses plus belles couleurs d'automne pour accueillir la fête d'Halloween organisée par l'APE Les Enfants du Steinberg. Sous un ciel assombri, les rues se sont rapidement remplies d'une joyeuse foule de petits monstres, de sorcières rieuses et de héros en tout genre, impatients de partir à la chasse aux bonbons.

Armés de paniers et de sourires, les enfants ont arpentré le village, frappant aux portes décorées de toiles d'araignée et de citrouilles sculptées, accueillis partout avec générosité. Les rires résonnaient dans les ruelles tandis que les parents, ravis de partager ce moment, accompagnaient la joyeuse troupe dans sa quête sucrée.





À l'issue de la chasse, tout le monde s'est retrouvé dans une ambiance conviviale pour un moment de partage gourmand.

Au menu : une soupe réconfortante, des frites croustillantes et des hot-dog et des gâteaux confectionnés par les parents.

Les effluves de cuisine se mêlaient aux éclats de rire, réchauffant les coeurs autant que les estomacs.

La soirée a également été marquée par les animations proposées par le RAI, qui ont apporté une belle dose de fantaisie et de féerie à l'événement.

Jeux, musique, et moments d'interaction ont ponctué la fête, offrant aux enfants comme aux adultes des souvenirs empreints de rires et de convivialité.

L'APE Les Enfants du Steinberg tient à adresser un grand merci à toutes celles et ceux qui ont contribué à la réussite de cette belle soirée : les familles participantes, les bénévoles, la municipalité, ainsi que les membres du RAI pour leurs animations toujours aussi appréciées.

Grâce à l'investissement de chacun, Niedermossern a une fois de plus prouvé que la fête d'Halloween n'est pas seulement une histoire de déguisements ou de friandises, mais surtout un moment de rencontre et de partage, où la chaleur humaine fait oublier la fraîcheur automnale.

Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition, tout aussi magique et gourmande !





## Des crêpes à l'école



*Pour la chandeleur, les élèves de GS/CE2 ont préparé des crêpes.  
Les enfants racontent :*

« On a fait des crêpes avec les adultes qui nous ont aidés  
On a cuisiné par groupes, chacun son tour.  
Les parents ont aidé les enfants.

On a ajouté les ingrédients, chaque enfant en a ajouté un, on a même cassé les œufs  
On a tourné la pâte. On a cuitt et retourné les crêpes sur une crêpière à 6 crêpes.  
Comme accompagnement, il y avait du sucre et de la confiture à la fraise.

En attendant notre tour pour cuisiner, nous avons fait des ateliers :  
trier les ingrédients et les ustensiles avec Anaïs,  
jouer au mémory-cuisine avec Nathan notre stagiaire.

On a préparé des crêpes pour toutes les classes, mais d'abord, on leur a fait une blague :  
on a dit que les crêpes étaient brûlées !»

*Texte écrit par les enfants de GS.  
Niedermosern*





# REPAS DES AÎNÉS

## Repas des Aînés



## Repas des aînés

La fête des ainés de la commune de Niedermodern s'est déroulée dimanche 12 janvier dans la salle des fêtes.

Elle a réuni près de 65 ainés invités par le Maire et son conseil municipal.

M<sup>me</sup> le Maire Dorothée KRIEGER a eu le plaisir d'accueillir M<sup>me</sup> Nathalie MARAJO-GUTHMULLER, Conseillère d'Alsace. Elle a fait part de l'actualité et aux investissements conduits et en cours par la Commune, à la riche activité de l'année qui vient de s'écouler.

Pascal BERNHARDT, Adjoint au Maire, a fait réaliser de nombreux travaux d'entretien ainsi que la mise en place des nouvelles décorations, de l'embellissement, des illuminations de Noël.

Eric HAETTEL, Adjoint au Maire, a fait installer un panneau lumineux pour promouvoir les évènements locaux.

Il a la charge de la communication auprès des habitants et cela rend les évènements encore plus réussis. Il est en relation avec les entreprises locales pour faire de la publicité, partager des informations sur les évènements et faire la promotion des commodités dans la commune et Corinne ZAEPFEL, Adjointe au Maire, s'occupe de la salle des fêtes et celle-ci fait salle comble pour les prochains mois.

Les festivités se sont poursuivies avec une belle prestation musicale des enfants de l'école de Niedermodern.

M<sup>me</sup> le Maire en a profité pour remercier l'ensemble de l'Équipe Municipale, les conjoints toujours fidèles à leurs côtés.



# REPAS DES AÎNÉS

## Repas des Aînés





## Journée paëlla

Dimanche 14 septembre,

les aînés de Niedermosel se sont retrouvés à la salle des fêtes de Niedermosel  
autour d'une Paëlla préparée par la "Paëlla de Bruno"





# REPAS DES AÎNÉS

## Repas des Aînés



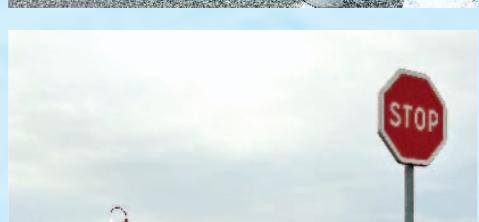
**Les membres du conseil municipal et leurs conjoints ont contribué activement au service.**

**Un grand merci à Albert pour l'animation musicale.**





## Travaux de voirie





# Aménagements dans la commune





*Aménagements dans la commune*





# Aménagements dans la commune





## Inauguration du City Stade



Ce vendredi 25 juillet, les habitants de Niedermodern s'étaient donnés rendez-vous pour inaugurer le city stade.

En présence de M<sup>me</sup> MARAJO Nathalie, conseillère d'Alsace, de Mr HETZEL Patrick, Député, les collègues maires des communes voisines, M<sup>me</sup> le Maire et les élus de la commune ont souhaité mettre la jeunesse et le sport à l'honneur.

Ce n'est pas sans émotion, que le Maire a donné le coup d'envoi de cette fête d'inauguration en présence des enfants.

C'est une grande satisfaction pour l'équipe Municipale que de pouvoir doter la commune d'installation pour la pratique du sport.



Une superbe réalisation, qui s'inscrit parfaitement dans son environnement et qui, comme toute réalisation de cette envergure, a évidemment un coût. Ce sont au total 98 350€ HT qui ont été investis dans ce CITY STADE. La Municipalité tient à remercier chaleureusement les différents partenaires qui, grâce à leur concours, ont permis à cette réalisation de voir le jour, soit pour leur participation financière à hauteur de 80 % :

L'Etat, la région GRAND EST et la Collectivité Européenne d'Alsace.

M<sup>me</sup> KRIEGER a également remercié les entreprises qui ont oeuvré à cette implantation.

- EPSL pour la conception et l'installation du terrain multisports représenté par Mr Jérémie ARSEINE.
- L'entreprise TP KLEIN pour la création de la plateforme représenté par Mr Damien FINCK.



La Commune de Niedermodern oeuvre déjà depuis quelques années pour l'attractivité et le bien-être des habitants et des rencontres dans des lieux intergénérationnels.

La commune a optimisé de façon à regrouper tous les équipements à proximité et structurants. Il sera donc possible sur ce terrain de jouer au football, au handball, au volley-ball, et au basket.



# Aménagements dans la commune



Les habitants, l'école, les associations sportives ont besoin de ces structures.

Cet espace s'intègre idéalement entre l'école, qui y aura accès, et l'aire de jeux.  
Un terrain multisports sécurisé et dédié aux sports de ballons.

Bien évidemment, l'accès est possible en journée,  
aux associations sportives, aux  
habitants, en dehors des

heures réservées à  
l'école, et l'accès sera  
possible en journée et  
le week-end, quand  
l'école est fermée.

Une implantation  
intégrée dans son  
environnement : la  
sécurisation des abords  
de l'école, un parking  
et un aménagement  
paysager qui est  
actuellement encore  
en cours, il sera source  
de joie, de rencontres  
et de nombreux  
souvenirs pour tous.

Il s'agit à présent d'en  
prendre soin pour  
que chacun puisse  
profiter de ce nouvel  
équipement pendant  
longtemps.





## Travaux du périscolaire





## Site scolaire et périscolaire Le Steinberg



# Inauguration du périscolaire

À la rentrée de septembre, l'école de Niedermosel a accueilli son nouvel espace périscolaire réalisé par la Communauté d'Agglomération de Haguenau. Les enfants disposent désormais d'un espace de restauration de 40 places, d'une salle d'activités et de bureaux adaptés pour l'équipe d'animation.

Ces aménagements répondent à un besoin concret : permettre aux enfants de rester sur place pour le

repas et les activités, dans des locaux modernes et fonctionnels. Le projet a été réalisé en optimisant l'existant, sans extension coûteuse.

Merci aux services de la CAH, aux entreprises et aux partenaires mobilisés pour offrir aux familles un service de proximité, au bénéfice des enfants.

L'école et le site périscolaire ont été baptisés « *Le Steinberg* » traduisant parfaitement l'identité du lieu !



## BILAN SPORTIF

L'année 2025 a marqué une nouvelle belle étape dans l'histoire du FCN : la montée de l'équipe 2, désormais pensionnaire du District 6. Après une première partie de saison presque parfaite (champion d'automne avec 1 seule défaite au compteur), notre équipe réserve a maintenu le rythme pour finir championne de son groupe avec 5 points d'avance sur le second. Une récompense méritée pour l'ensemble du groupe, fruit d'un vrai travail collectif. De son côté, l'équipe fanion a assuré l'essentiel : le maintien en clôturant la saison à la 9ème place sur 12 pendant que l'équipe 3 terminait sa saison à la 5ème place.

Toujours engagé avec trois équipes pour la saison à venir, le FCN poursuit son développement avec enthousiasme.

Pour donner de la continuité à cette dynamique, le comité a choisi de confier les équipes à des entraîneurs issus du village, gage de stabilité et d'identité locale : Fabrice Bastian prend les rênes de l'équipe fanion, tandis que Daniel De Almeida guide l'équipe réserve. Si le début de saison a été un peu compliqué sur le plan comptable, la volonté et l'envie sont bien là, et chacun est convaincu que les efforts finiront par porter leurs fruits. Quant à l'équipe 3, elle continue de se battre avec énergie, permettant à de nombreux joueurs de profiter de temps de jeu et de rester pleinement impliqués dans la vie du club.





## Equipe 2 Championne

### VIE ASSOCIATIVE

Au-delà des résultats sportifs, le FCN reste surtout un lieu de rencontre et de convivialité. Les différentes manifestations organisées au fil de l'année rassemblent toujours joueurs, familles, bénévoles et habitants autour de moments chaleureux et festifs avec notamment une superbe rencontre entre des anciens joueurs du club organisé fin mars à l'occasion de notre traditionnel Wetzmedaa ! Le comité, qui s'est encore étoffé cette année, reflète bien cette belle énergie collective : chacun apporte sa pierre à l'édifice avec un objectif commun, faire grandir le club et proposer aux licenciés comme aux habitants de Niedermodern des rendez-vous sportifs et humains de qualité.

### PERSPECTIVES POUR 2026 :

Le FCN avance, mais a toujours besoin de forces vives ! Qu'il s'agisse d'un coup de main ponctuel ou d'un engagement plus régulier, toutes les bonnes volontés sont les bienvenues : pour renforcer le comité, soutenir les équipes ou aider lors des manifestations. Rejoindre le FCN, c'est vivre une aventure humaine et sportive, où chacun peut trouver sa place.

***Toute la famille du club vous souhaite une année 2026 riche en émotions.***

À très bientôt autour des terrains !





## FC Niedermodern Open Air



Le FC Niedermodern a tapé dans le mille en lançant samedi soir 30 août son premier open air à côté du stade municipal. Pas de carrousel ni de manège comme jadis au traditionnel messti du village le dernier dimanche d'août, mais de l'ambiance pour une belle première.

Le président Jean-Philippe Schmitt et son équipe de 30 bénévoles avaient bien fait les choses en

invitant en première partie le groupe Redlight Dreams, irrésistible avec sa musique dark pop. Estelle, la chanteuse, qui est aussi animatrice pour Top Music, Arnaud à la guitare, Maxime à la guitare basse, Vincent à la batterie et Etienne au clavier ont ravi un jeune public trois heures durant. Le DJ Nono a ensuite fait danser le public avec brio jusqu'au bout de la nuit avec des titres des années 80, 90 et 2000.

Le marché aux puces organisé le dimanche et la soirée tartes flambées du lundi ont complété les festivités.



Le marché aux puces organisé le dimanche et la soirée tartes flambées du lundi ont complété les festivités.



*Klein Photographe67*





Association  
**Donneurs de Sang Bénévoles**  
**Val de Moder & Environs**  
 Siège social : Maison des Loisirs - UBERACH



Affiliée à la FFDSB (Fédération Française des Donneurs de Sang Bénévoles)

## Dates des collectes 2026

- **Lundi 26 janvier 2026 • Lundi 27 avril 2026**
- **Lundi 29 juin 2026 • Lundi 31 août 2026**
- **Lundi 26 octobre 2026**



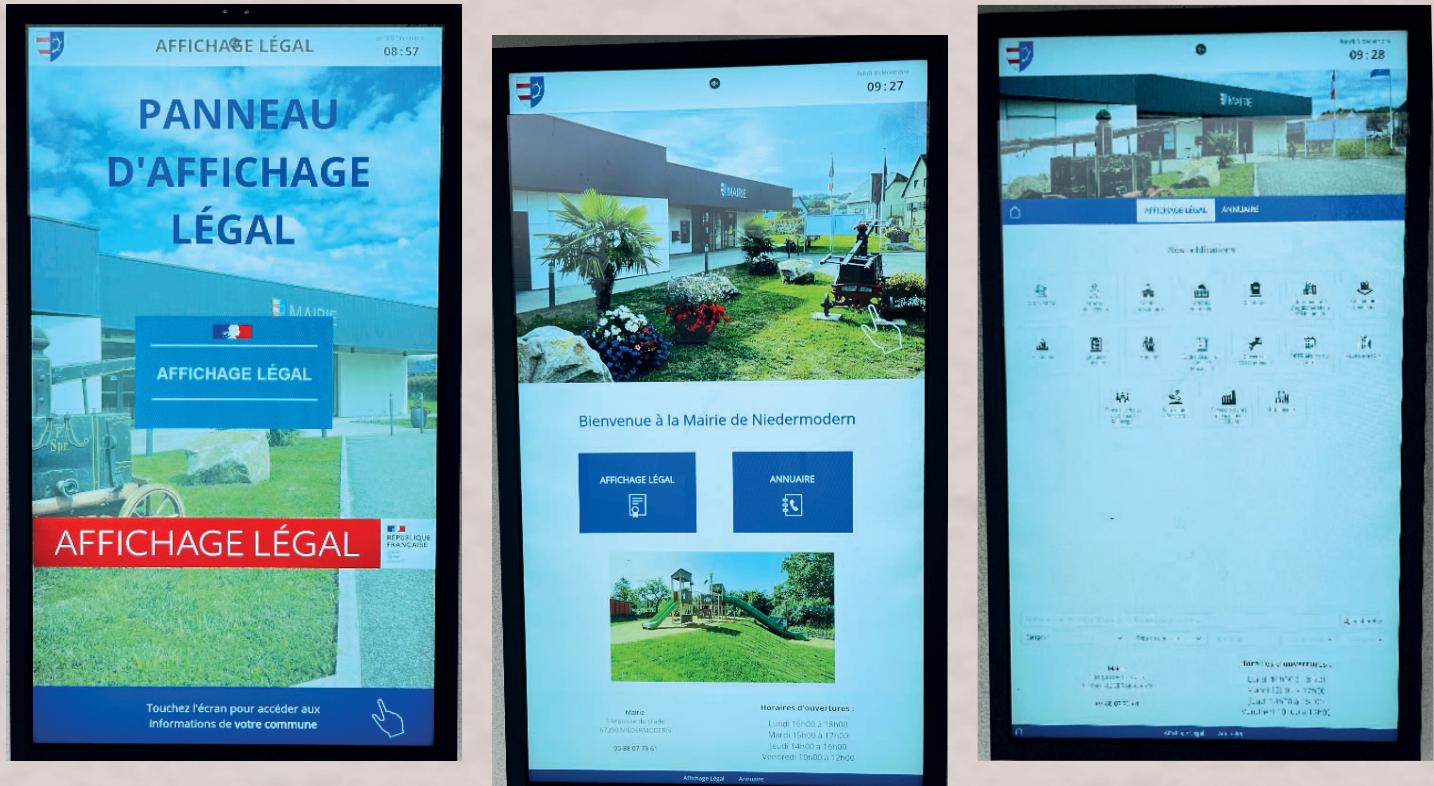
**N'oublie Pas !**  
 QUAND TU AURAS 18 ANS,  
 TU POURRAS TOI AUSSI  
 DONNER TON SANG !

*Le bilan des 5 collectes de l'année 2025 est de 759 dons, dont 48 premiers dons.*





# AFFICHAGE LÉGAL DE LA MAIRIE



Ce panneau est destiné à la publication des documents officiels de la Commune de Niedermossern.  
Il garantit l'information des habitants et la publicité obligatoire des  
actes municipaux conformément aux dispositions du  
Code Général des Collectivités Territoriales.

*Vous y trouverez notamment :*

- Les arrêtés municipaux et décisions du Maire
  - Les délibérations du Conseil Municipal
    - Les convocations aux réunions
    - Les avis publics et annonces légales
  - Les informations relatives aux enquêtes publiques
  - Les marchés publics et consultations

*Les documents sont affichés pour la durée légale requise.*





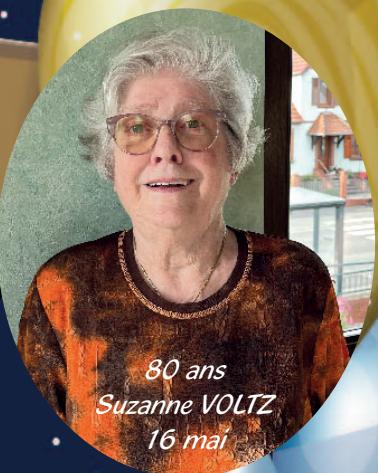
LES ANNIVERSAIRES  
Les Grands Anniversaires



# Joyeux Anniversaire !!



80 ans  
Charles HAMMANN  
25 janvier



80 ans  
Suzanne VOLTZ  
16 mai



80 ans  
Rosine HIRLEMAN  
02 juillet



100 ans  
Georgette HAMMANN  
16 mai



85 ans  
Liliane VIGHI  
30 mai



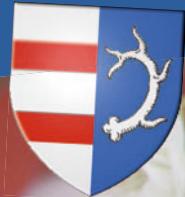
85 ans  
Anne RAUECKER  
10 septembre



90-ans  
Elise WITTER  
12 septembre



ETAT CIVIL  
Etat civil 2025



## Nos Mariés



Françoise & Patrick  
22 mars 2025



Jessica & Alexandre  
19 avril 2025

Toutes nos félicitations aux  
heureux mariés !



Emmanuelle & Fabien  
26 avril 2025



Tatiana & Loïc  
26 juillet 2025



Romane & Léa  
08 août 2025

Toutes nos félicitations aux  
heureux mariés !



Dilara & Mustafa  
23 août 2025



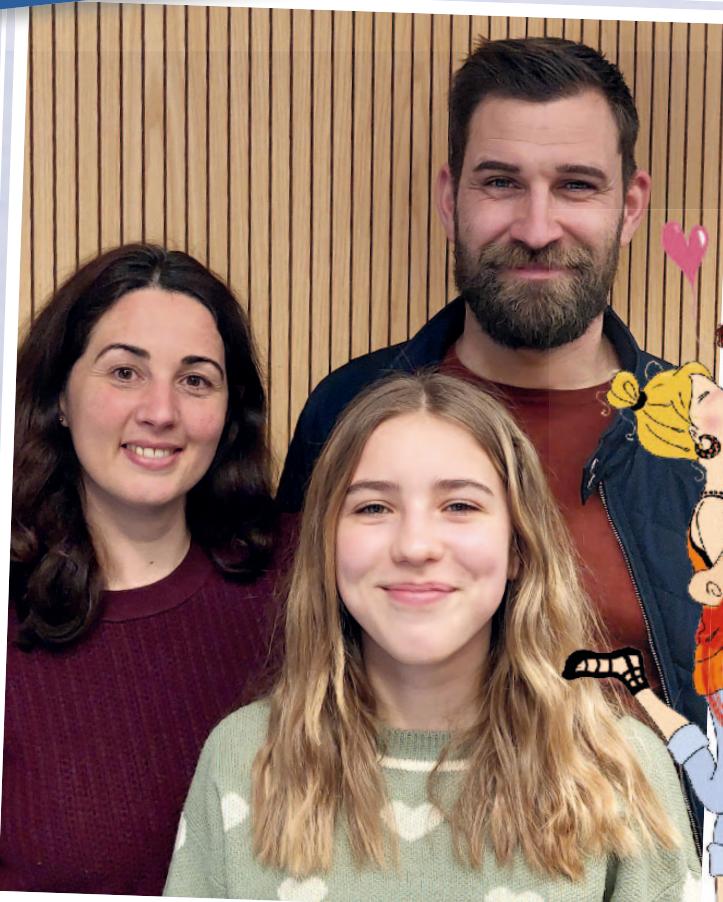
Élodie & Aurélien  
20 septembre 2025



Julie & Cyril  
03 octobre 2025



Ça y est on s'est  
**PACSÉS !**



Johanne et Thomas  
20 février 2025

Toutes nos félicitations !



## NOS NAISSANCES

• DRUFIN Félix Claude René, 25/04/2025  
Fils de Cyril DRUFIN et Léa WEIDNER

• KHADIR Kaïss, 29/05/2025  
Fille de Chakir KHADIR et Laetitia NOYEAU

• LORENTZ Charlie, Alain, Dominique, 30/05/2025  
Fils de Maxime LORENTZ et Perrine SPECHT

• WITZ Jeanne Thérèse, 01/08/2025  
Fille de Jonathan WITZ et Marie KEMPF

Bienvenue à nos petits citoyens et toutes nos félicitations aux heureux parents !

## NOS DECES

- JUNG Pascal 16/03/2025, 65 ans
- MEHL Odette 22/03/2025, 91ans



**21** Distributeurs  
EN ALSACE DU NORD !



Pizz'Eddy

TOUTES NOS PIZZAS  
ARTISANALES ET LOCALES  
**SUR PIZZEDDY.COM**



**Garage  
IFFLAND**

## GARAGE AUTOMOBILE MULTIMARQUES

\*OFFRE DE BIENVENUE -10% de remise  
(hors pneumatiques)

33 ROUTE DE STRASBOURG  
67350 NIEDERMODERN

**03 68 03 33 91**

[contact@garage-iffland.fr](mailto:contact@garage-iffland.fr)

**AFB**   
Automatisme pour Fermeture de Bâtiment

**Motorisation • Porte de garage  
Portail • Pergolas  
Garde-corps • Volets battants • Volets roulants**



**09 51 55 01 82**

[contact@afb-automatisme.fr](mailto:contact@afb-automatisme.fr)  
[www.afb-automatisme.fr](http://www.afb-automatisme.fr)



## Terrassement – Gros œuvre – Béton armé Couverture – Canalisation

66 Grand-rue 67350 NIEDERMODERN  
Tél. 03 88 07 70 60  
E-mail : [accueil@constructionsuss.fr](mailto:accueil@constructionsuss.fr)



1 Grand Rue  
NIEDERMODERN

**DRIVE**  
*Commandez sur*  
[supermarchesmatch.fr](http://supermarchesmatch.fr)

C'EST TOUS  
LES JOURS  
LE MARCHÉ

**OUVERT  
DU LUNDI AU SAMEDI  
DE 08H À 20H**



Joyeux Anniversaire !!

HAMMANN Georgette 100 ans  
JUNCKER Gilbert 97 ans  
MUCKENSTURM Marie-Madeleine 96 ans  
GEYER Elise 94 ans  
SCHMITT Monique 93 ans  
JUNG Marie 92 ans  
GODAR Monique 91 ans  
BIEHLER Denise 91 ans  
MEHL Odette 91 ans  
LANOIX Germaine 91 ans  
GALAND Simon 91 ans  
HEINRICH Louise 91 ans  
WITTER Elise 90 ans  
STEINMETZ André 87 ans  
SUSS Joseph 87 ans  
SCHUHLER Lucie 87 ans  
SCHMITT René 86 ans  
JEROME Marie-Claire 86 ans  
SUSS Marie 86 ans  
RAUECKER Anne 85 ans  
VIGHI Liliane 85 ans  
DUTT Nicole 85 ans  
KIRCHER Liliane 85 ans  
KIRCHER Alfred 84 ans  
BRAESCH Elise 84 ans  
GEMMINGER Robert 84 ans  
MULLER Lina 84 ans  
SCHMITT Frédérique 83 ans  
GEMMINGER Elisabeth 83 ans  
BERTRAND Robert 83 ans  
BALDO Camille 82 ans  
GAST Sophie 82 ans  
ECKLY Henri 82 ans  
FROELIGER Madeleine 82 ans  
FRICKER Irmgard 82 ans  
DIAS GIL Pureza 82 ans  
STIERER Marie 81 ans  
PAULI Monique 81 ans  
VOLTZ Suzanne 80 ans  
HIRLEMANN Rosine 80 ans  
HAMMANN Charles 80 ans  
WOBERSCHAR François 80 ans

Joyeux Anniversaire !!



*La commune de Niedermosel a obtenu sa première fleur, attribuée par le label "Villes et villages fleuris"*



*Nous sommes très fiers d'avoir obtenu cette première récompense. Ce travail remarquable, a été fait et réalisé par notre Adjoint au Maire Pascal BERNHARDT, SCHNEPP Michel de FLEURS ROLLER et nos agents communaux Michel et Norbert.*

*Nous pouvons être fiers d'eux pour l'embellissement apporté à la commune.*





## Retour sur le 25<sup>ème</sup> Anniversaire de SPRINAR COMPOTECH



Chers invités, chers partenaires, chers collaborateurs,

Nous souhaitons exprimer notre profonde gratitude pour votre présence lors de la célébration du **25<sup>ème</sup> anniversaire de SPRINAR COMPOTECH**.

Votre participation, vos sourires et vos témoignages ont contribué à faire de cet événement un moment véritablement inoubliable, marqué par de nombreuses émotions et de précieux échanges.

### Un quart de siècle d'histoire commune

Depuis 25 ans, l'histoire de SPRINAR COMPOTECH se construit et s'enrichit grâce à la confiance de nos clients, à la collaboration de nos partenaires et à l'engagement sans faille de nos équipes.

Ensemble, nous avons franchi de nombreuses étapes et relevé de nombreux défis, forgeant ainsi une aventure collective remarquable.

L'équipe SPRINAR COMPOTECH





LE SDEA VOUS INFORME

## L'eau du robinet : un aliment sous haute surveillance



En France, l'eau du robinet est l'aliment le plus contrôlé



Le contrôle sanitaire officiel est mené par l'Agence Régionale de Santé (ARS) qui effectue annuellement plus de 1 000 prélèvements

**300**

paramètres contrôlés



Les résultats d'analyse sont accessibles sur les sites :



ARS  
Grand Est

**1 300**

autocontrôles volontaires

assurés par le SDEA, via son laboratoire accrédité Cofrac\*

\*Mise en conformité avec la norme EN ISO/IEC 17025, émission de certificat d'accréditation.

Les contrôles portent sur :

- Les ouvrages de production
- Les étangs de traitement
- Les réservoirs et réseaux de distribution
- Les robinets des usagers

SDEA

Les métiers de l'eau vous intéressent ?  
Le SDEA recrute, jetez-vous à l'eau et rejoignez-nous !



LE SDEA VOUS INFORME

## Pourquoi l'eau est-elle plus ou moins calcaire ?



### Ce qu'il faut savoir

La dureté de l'eau dépend de la quantité de calcium et de magnésium qu'elle contient :

- elle en contient : eau dure, calcaire, formation de tartre
- elle en contient : eau douce, moins de dépôts de calcaire



### D'où vient cette différence ?

En circulant dans le sol et notamment à travers les roches calcaires, l'eau va se charger en minéraux. Ces minéraux sont responsables du degré de dureté de l'eau en fonction de son caractère calcaire.

### Exemple en Alsace



sols riches en calcaire → eau très dure



sols moins calcaires, pentes fortes → eau plus douce

En Alsace et surtout en plaine, on retrouve une eau très fortement chargée en calcaire à cause de la nature des sols. Sur les coteaux vosgiens c'est le contraire. On trouve des sols et des roches contenant peu de calcium et de magnésium. De plus, l'eau circule plus rapidement du fait de la pente, elle n'absorbe moins de minéraux et est donc beaucoup plus douce.



LE SDEA VOUS INFORME

## Une fuite, un incident sur le réseau, une urgence... qui contacter ?



Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30 - Service relation usagers : 0 800 19 29 59  
En dehors de ces horaires - Permanent : 24/7/24 : 03 88 19 97 09

### Fuite sur le réseau d'eau potable



Partie publique du branchemen (avant compteur)  
→ Contacter le 0 800 19 29 59



Partie privée du branchement (à l'arrière du compteur)  
→ Faire appeler un installateur sur place

Bon à savoir : si votre compteur est à l'intérieur du canalisation jusqu'à celui-ci doit être accessible et sa surveillance vous revient.

### Urgence technique sur le réseau d'eau potable

Vous habitez en dehors de l'Euro métropole de Strasbourg ou dans l'une des communes ci-après, contactez le SDEA : Achenheim, Bleichheim, Breuschwickersheim, Fegersheim, Frœschwiller, Fischbach, Fegersheim, Hohenzellheim, Geispolsheim, Kolbsheim, La Wantzenau, Lampertsloch, Lepange, Mittelhausen, Mundolsheim, Niederkirchheim, Oberschaffhousem, Osthoffen, Pachten ou Vendenheim.

Pour les autres communes de l'Euro métropole de Strasbourg dont la ville de Strasbourg, contactez le service clients du CEMG au 0 800 98 51 75.



### Urgence technique sur le réseau d'assainissement

You habitez Achenheim, Bleichheim, Eckbolsheim, Eckbolsheim-Hangenbierg, Kolbsheim, Oberhauingen, Oberhoffen-lès-Wissembourg, Offwiller, Strasbourg ou Wittenheim, contactez le service clients de l'Euro métropole de Strasbourg au 0 800 98 51 75.

Pour les autres communes, contactez le SDEA.

Ces travaux sur le réseau d'eau potable peuvent entraîner une coloration de l'eau et/ou déposés, sans conséquence pour votre santé → la lessive lave l'eau quelques minutes sur l'ensemble de vos robinets afin de purger votre réseau.



Les métiers de l'eau vous intéressent ?  
Le SDEA recrute, jetez-vous à l'eau et rejoignez-nous !



LE SDEA VOUS INFORME

## Je protège mon compteur d'eau contre le gel



Votre compteur d'eau est  
à l'intérieur ?

- ✓ Maintenez le local (garage, cave...) à une température positive.
- ✓ Isolz les canalisations avec du polystyrène ou un isolant naturel.
- ✗ Évitez la laisse de vache (absorbe l'humidité) et le film rétachissant (bloque les ondes radio).

Votre compteur d'eau est  
à l'extérieur ?

- ✓ Gardez le regard fermé pendant les périodes de gel.
- ✓ La couche de sol maintient une température positive.
- ✓ Si vous devez accéder au compteur, veillez à bien refermer le regard après intervention.



### En cas de gel :

1. Coupez l'eau pour éviter les fuites au dégel.
2. Dégeler doucement les tuyaux avec un sécho-cheveux (pas de l'immersion).
3. Videz l'installation si nécessaire.



### Surveillez régulièrement votre compteur pour :

- Détecter une fuite,
- Éviter les dommages matériels.
- Prévenir les surcoûts sur votre facture.

Les métiers de l'eau vous intéressent ?  
Le SDEA recrute, jetez-vous à l'eau et rejoignez-nous !



Les métiers de l'eau vous intéressent ?  
Le SDEA recrute, jetez-vous à l'eau et rejoignez-nous !



## Conseil communautaire CAH

**Les élus de la CAH se sont réunis jeudi 15 mai à Niedermosserb pour une nouvelle séance du Conseil communautaire.**

À l'ordre du jour : lancement des études pour un futur pôle d'échange multimodal à Brumath, reconduction de partenariats économiques, soutien renouvelé aux associations dans le cadre du Contrat de Ville, adoption du compte administratif 2024, mobilisation du Fonds Vert, projet de renaturation de la Zorn, avancement du PLUi, et protection du patrimoine à Haguenau.



## Réaménagement du monument aux morts





# NOUVEAU LOTTISSEMENT

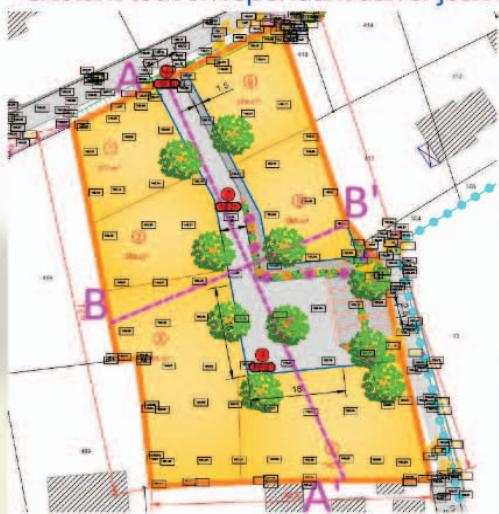
## Nouveau lotissement



**La commune de Niedermodern lance un nouveau lotissement communal à taille humaine, tourné vers l'avenir et annonce le lancement officiel de sa commercialisation.**

Situé impasse Godar, ce projet d'aménagement, à la fois sobre, durable et intégré, marque une nouvelle étape dans la stratégie de développement local portée par la municipalité.

Avec une capacité de 5 à 10 lots destinés à la construction **exclusive de maisons individuelles ou jumelées**, ce lotissement se distingue par sa volonté de concilier habitat, paysage et qualité de vie. Il s'agit d'un projet à échelle humaine, pensé pour s'inscrire harmonieusement dans le tissu bâti existant tout en répondant aux enjeux contemporains de l'urbanisme responsable.



### Un aménagement respectueux et réfléchi

Le lotissement est desservi par une voirie interne en impasse, conçue pour limiter les flux automobiles et favoriser les mobilités douces. Des cheminements piétons et espaces verts paysagers complètent l'aménagement, assurant à la fois la gestion naturelle des eaux de pluie et la qualité environnementale du site.

Une attention particulière a été portée à l'intégration paysagère et architecturale : prescriptions sur les hauteurs, les clôtures, les matériaux, les toitures, l'implantation des garages et piscines, ainsi que la valorisation des énergies renouvelables via l'intégration encadrée de panneaux solaires.

### Un prix accessible pour un projet durable

Les terrains sont proposés à la vente au tarif de 20 000 € TTC l'are, un prix attractif pour un terrain viabilisé dans un cadre communal maîtrisé au regard du marché local.

### Une opportunité unique pour bâtir autrement

Ce projet s'adresse à toutes celles et ceux qui souhaitent construire leur maison dans un cadre serein, durable et connecté à la vie du village. Il reflète une volonté forte de la commune : proposer un habitat de qualité, respectueux de l'environnement et accessible à tous.

Les réservations sont ouvertes dès à présent et devront impérativement suivre un process défini avec la société UBIKO, assistant à maître d'ouvrage de la commune. La livraison des lots est prévue **au deuxième trimestre 2026**.

Pour toute information complémentaire ou pour réserver un lot, les personnes intéressées peuvent contacter la mairie de Niedermodern ou la société Ubiko à l'adresse suivante :

[f.wisselmann@ubiko.fr](mailto:f.wisselmann@ubiko.fr)



# TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT DU FUTUR LOTISSEMENT DE LA MODER





# ELECTIONS MUNICIPALES

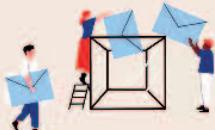
## Elections municipales



ÉLECTIONS  
MUNICIPALES  
15 et 22 mars  
2026

1<sup>er</sup>  
tour

15 mars



2<sup>d</sup>  
tour

22 mars

Allons  
Voter!

### Municipales : quel mode de scrutin pour les communes de moins de 1 000 habitants ?



Liste composée d'un seuil minimum de candidats  
(en fonction de la taille de la commune)

Une liste peut compter jusqu'à 2 candidats de moins par rapport  
à l'effectif théorique du conseil municipal.

Panachage interdit (impossibilité de rayer des noms)

Alternance stricte femme/homme ou inversement

Exemple : pour une commune de 400 habitants  
→ élection de 11 conseillers municipaux

#### 2 listes A et B



1<sup>er</sup> TOUR

Sans  
majorité  
absolue

2<sup>nd</sup> TOUR

La liste A  
a la majorité absolue >  
elle obtient la majorité des  
sièges (prime majoritaire),  
soit 6 sièges.



Les 5 sièges restants  
sont répartis à la représentation  
proportionnelle à la plus forte  
moyenne entre la  
liste A et la liste B  
(si elle a obtenu plus de 5%  
des suffrages exprimés).

Mêmes règles  
de répartition  
que pour le 1<sup>er</sup> tour :  
prime majoritaire pour la  
liste arrivée en tête,  
représentation proportionnelle.

Pour se maintenir au 2d tour,  
les listes doivent avoir obtenu  
plus de 10% des suffrages  
exprimés au 1<sup>er</sup> tour.

Les listes qui ont obtenu plus  
de 5% peuvent fusionner.



## La Collectivité européenne d'Alsace en action près de chez vous

### Bien vieillir en Alsace, une stratégie pour tous

Le vieillissement de la population est une réalité : en Alsace, le nombre de personnes de plus de 85 ans va doubler d'ici quinze ans. Pour y répondre, la Collectivité européenne d'Alsace a adopté le 30 juin dernier la Stratégie "Bien vieillir en Alsace 2025-2030", issue d'un travail partagé avec les élus, les professionnels et les citoyens. Son ambition est claire : permettre à chacun de bien vieillir, dans des conditions dignes, à domicile comme en établissement. Elle s'appuie sur des actions concrètes : mieux informer les usagers, prévenir la perte d'autonomie, soutenir les aidants, développer les services à domicile, adapter les logements, améliorer la qualité de vie dans les EHPAD.

Nos aînés méritent d'être entourés, respectés, accompagnés. Avec cette stratégie, l'Alsace fait le choix de l'humanité et de l'anticipation.

Bonne année 2026

*Hausliche Glückwunsche fürs neue Jahr!*



Vos conseillers d'Alsace,  
Nathalie Marajo-Guthmuller et Victor Vogt

### Le Collège de Woerth passe au solaire *D'Sekundärschël vün Werth stellt üff Sünnekräft üm*

La Collectivité européenne d'Alsace poursuit son engagement en faveur de la transition énergétique et écologique.

Objectif : réduire les consommations d'énergie de 40 % entre 2010 et 2030 et couvrir 50 % des besoins par des énergies renouvelables d'ici 2030. Le collège Maréchal de Mac Mahon de Woerth illustre cette ambition avec l'installation de panneaux photovoltaïques sur ses toitures mis en service en juin 2025.

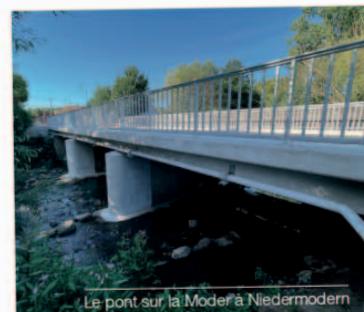
Ces dernières ont bénéficié d'une rénovation pour améliorer la performance thermique du bâtiment et assurer un support de qualité à l'installation. Ce projet permet une production d'électricité verte injectée dans le réseau. Une réduction des émissions de CO<sub>2</sub>, grâce à une énergie propre et durable et un investissement responsable, favorisant l'autonomie énergétique des établissements publics.

#### En chiffres :

- Puissance installée : 149 kWc
- Surface de panneaux solaires : 737 m<sup>2</sup>
- Production annuelle : 145 MWh soit l'équivalent de la consommation électrique annuelle de 31 foyers de 4 personnes
- Autoconsommation : 34 %
- Besoins électriques couverts : 43 %
- Réduction annuelle de l'empreinte carbone : 12 tonnes
- Coût des travaux photovoltaïques : 223 817 €
- Coût travaux toiture : 500 375 €

### Deux ponts rénovés pour des déplacements plus sûrs

*Zwei renovierte Brücke fer meh Sicherheit üff de Stross*



Le pont sur la Moder à Niedermoern

La Collectivité européenne d'Alsace investit pour la sécurité et le confort des habitants. Courant 2025, 475000 euros ont été consacrés à d'importants travaux de réhabilitation des ponts de Dambach et de Niedermoern.

À Dambach, le pont sur le Schwarzbach (RD 853) a été entièrement rénové : étanchéité du tablier, trottoirs refaits, garde-corps reposés, corniches reconstituées et nouvelle couche d'enrobés, pour un montant de 110 000 euros.

À Niedermoern, le pont sur la Moder (RD 72) a bénéficié d'une intervention renforcée : drainage, réfection des nez de piles, neutralisation des dispositifs de mirage, en plus des travaux classiques, pour un montant de 365 000 euros.

Ces chantiers garantissent des infrastructures durables et plus sûres pour les usagers.

#### CONTACT

Maison Alsace Territoire Nord  
3 rue du Tournoi - 67500 Haguenau • 03 68 33 88 30  
Du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 17h



Contactez  
vos élus



En cette période de réserve liée aux élections municipales de mars 2026, nous ne pouvons pas vous présenter notre traditionnel bilan des actions menées en 2025.

Pour autant, il nous semble essentiel de rappeler ce qui fait la force de notre territoire : l'esprit de coopération. La Communauté d'Agglomération de Haguenau agit non pas au-dessus des communes, mais bien à leurs côtés. Elle fédère des intérêts

communs et constitue un outil de coopération, voulu par nos 36 communes, pour relever collectivement les défis du quotidien.

Les compétences abordées rapidement sur cette carte illustrent cette solidarité territoriale. De la gestion des déchets à l'organisation des mobilités en passant par le périscolaire et la voirie, c'est par la mise en commun de nos moyens que nous assurons la continuité et la qualité du service public.

Nous souhaitons à travers ces quelques lignes remercier les agents de la CAH qui, par leur engagement, permettent chaque jour d'accompagner les communes et de répondre aux besoins du territoire.

Au nom de la Communauté d'Agglomération de Haguenau, nous vous souhaitons un très beau Noël et nous vous adressons nos meilleurs vœux pour la nouvelle année.



## DES SERVICES QUI M'ACCOMPAGNENT AU QUOTIDIEN

**Vosges du Nord**

**Dynamiser l'économie locale et l'emploi**

- Développement des zones d'activité
- Soutien aux startups via la pépinière d'entreprise

**Accompagner les familles au quotidien**

- Renforcement des places en périscolaire
- Mise à disposition d'une banque de matériel
- Déploiement d'un réseau de lecture publique

**Habiter un territoire innovant et durable**

- Gestion des déchets
- Gestion de l'eau, de l'assainissement, des milieux aquatiques et prévention des inondations
- Organisation de l'habitat et de l'urbanisme

**Faciliter les déplacements pour tous**

- Développement des pistes cyclables
- Déploiement du transport en commun RITMO
- Aménagement des gares
- Amélioration de la voirie et de la sécurité routière



# NIEDERMODERN D'EN HAUT

Niedermoderne d'en haut





## Avec le changement d'heure, la nuit tombe plus tôt, vous n'êtes pas encore rentré, les cambrioleurs peuvent passer à l'action.

*Le secteur subit actuellement une forte recrudescence des cambriolages, qui surviennent particulièrement en fin de journée. Dans une majorité de cas, ces vols surviennent faute de précautions minimales prises par les occupants des habitations.*

*Afin d'éviter les mauvaises surprises, mettez toutes les chances de votre côté !*

*Prudence, vigilance, anticipation : vous trouverez ici les bons réflexes à développer sans attendre.*

### AU QUOTIDIEN

#### Protégez les accès

Équipez votre porte d'un système de fermeture fiable, d'un moyen de contrôle visuel (oeilletton), d'un entrebâilleur.

**Installez** des équipements adaptés et agréés (volets, grilles, éclairage programmé, détecteur de présence, systèmes d'alarme). Demandez conseil à un professionnel.

**Soyez vigilant** Fermez la porte à double tour, même lorsque vous êtes chez vous. Soyez vigilant sur tous les accès, ne laissez pas une clé sur la serrure intérieure d'une porte vitrée.

**Ne laissez jamais** une personne inconnue seule dans une pièce de votre domicile.

**Placez en lieu sûr** vos bijoux, carte de crédit, sac à main et clés de voiture. Ne laissez pas d'objets de valeur visibles à travers les fenêtres.

#### Ne commettez pas d'imprudence

N'inscrivez pas vos nom et adresse sur votre trousseau de clés.

**Ne laissez pas** vos clés sous le paillasson, dans la boîte aux lettres, dans le pot de fleurs... Confiez-les plutôt à une personne de confiance.

De nuit, en période estivale, **évitez de laisser les fenêtres ouvertes**, surtout si elles sont accessibles depuis la voie publique.

**Ne laissez pas dans le jardin** une échelle, des outils, un échafaudage ; ils offrent des moyens d'entrer chez vous.

### AVANT DE PARTIR EN VACANCES

**Informez** votre entourage de votre départ (famille, ami, voisin, gardien,...).

Vous pouvez **signaler votre absence au commissariat de police ou à la brigade de gendarmerie**. Dans le cadre de leurs missions quotidiennes, les forces de sécurité pourront surveiller votre domicile grâce à l'opération tranquillité vacances.

### EN CAS DE CAMBRIOLAGE

**Prévenez immédiatement** le commissariat de police ou la brigade de gendarmerie du lieu de l'infraction.

Si les cambrioleurs sont encore sur place, ne prenez pas de risques inconsidérés ; privilégiez le recueil d'éléments d'identification (type de véhicule, langage, signalement, vêtements, ...).

#### Avant l'arrivée des forces de l'ordre

Préservez les traces et indices à l'intérieur comme à l'extérieur :

- ne touchez à aucun objet, porte ou fenêtre
- interdisez l'accès des lieux Une fois les constatations faites

**Faites opposition** auprès de votre banque, pour vos chéquiers et cartes de crédits dérobés.

Prenez des mesures pour éviter un nouveau cambriolage (changement des serrures, réparations, ...).

**Déposez plainte** au commissariat de police ou à la brigade de gendarmerie, en vous munissant d'une pièce d'identité. Pour gagner du temps, vous pouvez déposer une pré-plainte sur internet :

[www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr](http://www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr)

**Déclarez le vol à votre assureur**, par lettre recommandée, dans les deux jours ouvrés. Vous pouvez y joindre une liste des objets volés, éventuellement avec leur estimation.

### CONTRE LES CAMBRIOLAGES

#### AYEZ LES BONS RÉFLEXES !



Signalez à la gendarmerie tout fait suspect.  
Composez le 17 !

*Le savoir-faire près  
de chez vous !*



De père en fils  
depuis 1910

- ✓ Chauffage toutes énergies
- ✓ Photovoltaïque
- ✓ Climatisation
- ✓ Solaire thermique

03 88 07 71 84

info@greiner-enr.fr

7 rue de la source  
67350 NIEDERMODERN



## Schneider OPTIQUE & SURDITÉ

Une famille au service  
des yeux de votre famille



Pôle médical du Val de Moder - 25 rue de Saverne  
Tel : 03 88 07 66 57 / [www.schneider-opticiens.com](http://www.schneider-opticiens.com)



**Pour la réussite  
de vos événements**

**Lutz**  
**OLIVIER LUTZ**

Maître Boucher Charcutier Traiteur

[www.traiteur-lutz.fr](http://www.traiteur-lutz.fr)  
e-mail : [contact@traiteur-lutz.fr](mailto:contact@traiteur-lutz.fr)



### BRUMATH

15 rue du Gal Duport  
Tél. 03 88 51 11 75

### SCHWEIGHOUSE

34 rue du Gal de Gaulle  
Tél. 03 88 72 77 12

**DAUENDORF**  
27 rue Principale • Tél. 03 88 07 71 34

### HAGUENAU

1 Place de Neubourg  
Tél. 03 90 59 36 26

### NIEDERSCHAFFOLSHEIM

18 route de Bischwiller  
Tél. 03 88 73 85 99

Achat / Vente / Viager  
Location / Gestion / Estimation

03 88 067 800

[schweighouse.haguenau@orpi.com](mailto:schweighouse.haguenau@orpi.com)

**Orpi**  
SCHWEIGHOUSE  
Mairie



MAGASIN BIO  
À AMBITION ZÉRO DÉCHET

[le-colibri.net](http://le-colibri.net)

*Le Colibri*

Zone Artisanale Nord  
11 rue de l'Artisanat  
67350 NIEDERMODERN



sto

SynerCiel  
Rénovons durablement



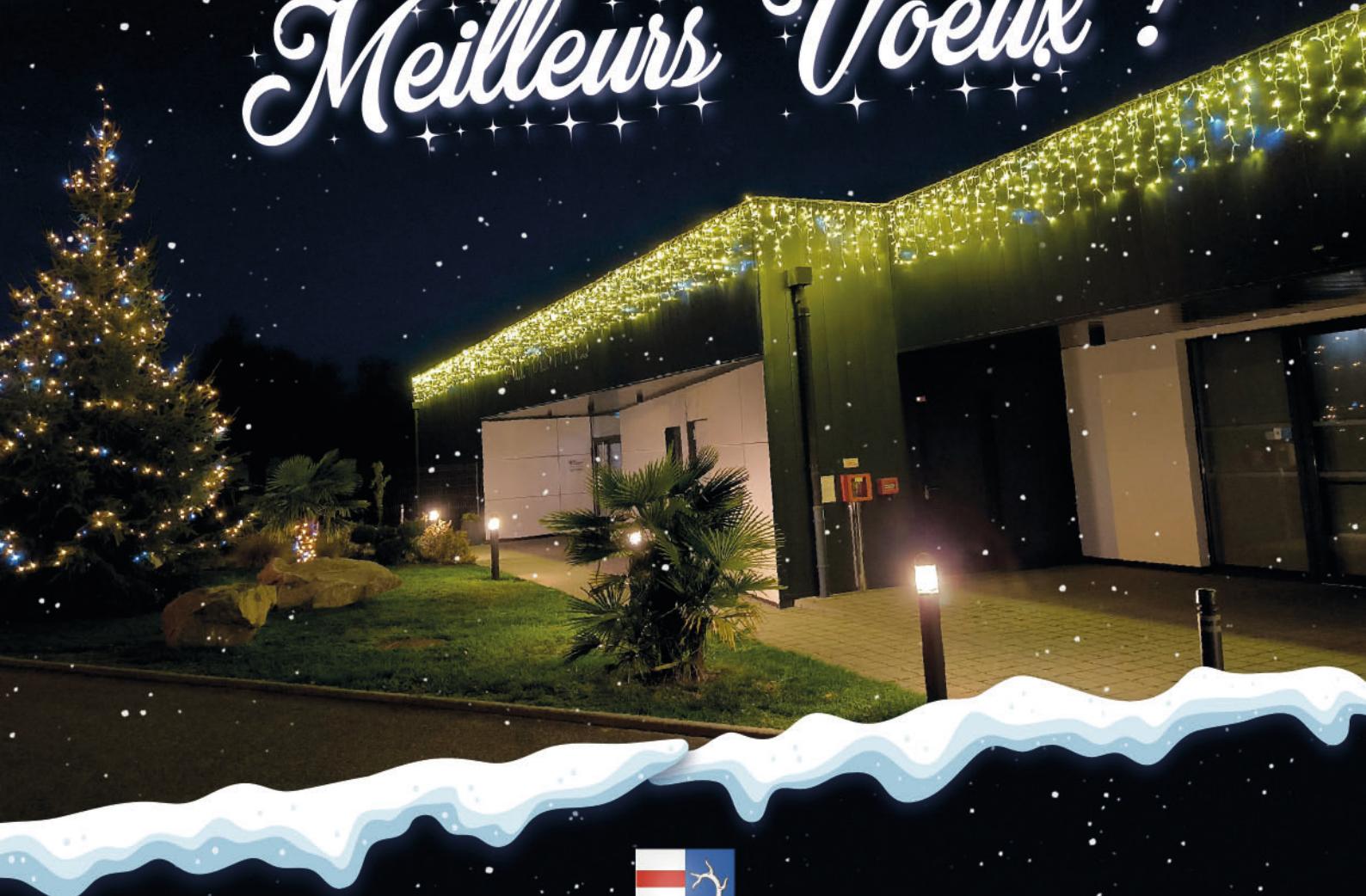
**EST** VOTRE BÂTIMENT, NOTRE TALENT  
**RAVALEMENT**  
**RÉNOVATION**  
**FAÇADE**  
**ET TOITURE**

Votre façadier de proximité !  
**Tél. 03 88 72 57 37**

Etude et devis gratuit !

**info@est-ravalement.com**  
**4 rue de la Moder, ZA Nord**  
**67350 NIEDERMODERN**

# Meilleurs Vœux !



**MAIRIE DE NIEDERMODERN**  
1 Impasse du Stade • 67350 NIEDERMODERN

03 88 07 73 61 • [mairie@niedernmodern.com](mailto:mairie@niedernmodern.com)

...

SITE INTERNET

[www.niedernmodern.com](http://www.niedernmodern.com) • [www.facebook.com/niedernmodern](https://www.facebook.com/niedernmodern)

HORAIRES PUBLIC

Lundi 16H00 à 18H00 • Mardi 15H00 à 17H00  
Jeudi 14H00 à 16H00 • Vendredi 10H00 à 12H00